



08/231-547/17P  
11.05.2023

# КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

II СЕСІЯ ІХ СКЛИКАННЯ

## РІШЕННЯ

№ \_\_\_\_\_

Проект

**Про внесення змін до рішення Київської міської ради від 15.04.2022 № 4571/4612 «Про особливості перейменування об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами), на період дії воєнного стану в Україні»**

Відповідно до Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закону України «Про правовий режим воєнного стану», Указу Президента України від 24 лютого 2022 року № 64/2022 «Про введення воєнного стану в Україні», затвердженого Законом України «Про затвердження Указу Президента України «Про введення воєнного стану в Україні» від 24 лютого 2022 року № 2102-ІХ, з метою зменшення інформаційного та культурологічного впливу московського нарративу на світогляд киян, створення передумов для унеможливлення агітаційно-пропагандистської діяльності вороже налаштованих до України осіб, деколонізації топоніміки в місті Києві, Київська міська рада

### **ВИРІШИЛА:**

1. Внести до рішення Київської міської ради від 15.04.2022 № 4571/4612 «Про особливості перейменування об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами), на період дії воєнного стану в Україні», такі зміни:

1.1. Пункт 4 рішення викласти у такій редакції:

«4. Проекти рішень Київської міської ради, підготовлені на виконання вимог цього рішення та відхилені Київською міською радою на її пленарному засіданні, направляються для повторного збору пропозицій в електронній формі не пізніше 45 календарних днів з дня відхилення відповідного проекту рішення Київської міської ради або з дня, коли такий проект рішення Київської міської ради не було прийнято під час розгляду в порядку, передбаченому частиною п'ятою статті 37 Регламенту Київської міської ради.

Строк збору пропозицій не може перевищувати 10 календарних днів із моменту оприлюднення повідомлення про такий збір на офіційному вебсайті Київської міської ради. При цьому не враховуються пропозиції, що дублюють за змістом варіант, передбачений відповідним відхиленням проектом рішення Київської міської ради.

Консультативно-дорадчому органу, передбаченому підпунктом 3.4 пункту 3 цього рішення, опрацювати зібрані пропозиції за критеріями доцільності, логічності та обґрунтованості відносно історичного середовища пропозицій, які надійшли до цих назв, та протягом 10 календарних днів із моменту завершення збору сформувавши пропозиції заступнику міського голови - секретарю Київської міської ради щодо остаточного переліку запропонованих найменувань.

Секретаріату Київської міської ради організувати проведення рейтингового електронного голосування щодо варіантів найменувань об'єктів, зібраних у відповідності до цього пункту.».

1.2. Доповнити рішення новим пунктом 7 такого змісту:

«7. Затвердити додатковий перелік об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами), що підлягають перейменуванню, який додається.».

У зв'язку з цим, пункти 7 та 8 вважати пунктами 8 та 9 відповідно.

1.3. Доповнити рішення новим пунктом 10 такого змісту:

«10. Секретаріату Київської міської ради організувати збір в електронній формі пропозицій щодо перейменування об'єктів, визначених пунктом 7 цього рішення.

Строк збору пропозицій не може перевищувати 10 календарних днів із моменту оприлюднення повідомлення про такий збір на офіційному вебсайті Київської міської ради.

Консультативно-дорадчому органу, передбаченому підпунктом 3.4 пункту 3 цього рішення, опрацювати зібрані пропозиції за критеріями доцільності, логічності та обґрунтованості відносно історичного середовища пропозицій, які надійшли до цих назв, та протягом 10 календарних днів із моменту завершення збору сформувавши пропозиції заступнику міського голови - секретарю Київської міської ради щодо остаточного переліку запропонованих найменувань.

Секретаріату Київської міської ради організувати проведення рейтингового електронного голосування щодо варіантів найменувань об'єктів,

визначених пунктом 7 цього рішення, та надати Київському міському голові відповідні пропозиції за результатами вказаного рейтингового електронного голосування.».

У зв'язку з цим, пункти 9-14 вважати пунктами 11-16 відповідно.

2. Це рішення набирає чинності з моменту його прийняття.

3. Оприлюднити це рішення в установленому чинним законодавством України порядку.

4. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків, постійну комісію Київської міської ради з питань культури, туризму та суспільних комунікацій.

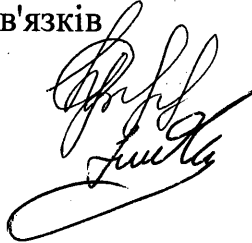
Київський міський голова

Віталій КЛИЧКО

**ПОДАННЯ:**

Постійна комісія Київської міської ради  
з питань місцевого самоврядування,  
регіональних та міжнародних зв'язків

Голова



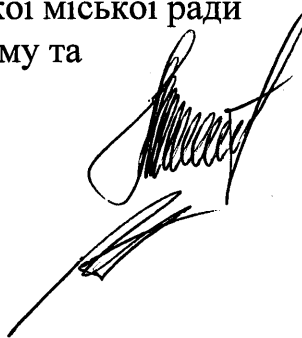
Юлія ЯРМОЛЕНКО

Секретар

Ігор ХАЦЕВИЧ

Постійна комісія Київської міської ради  
з питань культури, туризму та  
суспільних комунікацій

Голова



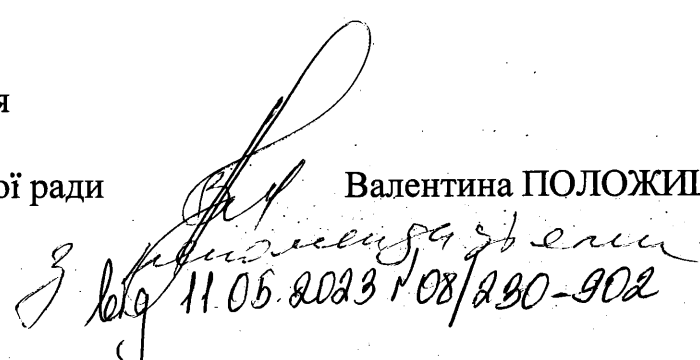
Вікторія МУХА

Секретар

Володимир АНДРУСИШИН

**ПОГОДЖЕНО:**

В.о. начальника управління  
правового забезпечення  
діяльності Київської міської ради



3 березня 11.05.2023 № 08/230-902

Валентина ПОЛОЖИШНИК

ЗАТВЕРДЖЕНО

рішенням Київської міської ради

від \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_

**ДОДАТКОВИЙ ПЕРЕЛІК**

об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами), що підлягають перейменуванню

1. провулок Бехтеревський (Шевченківський район).
2. провулок Вешенський (Деснянський район).
3. вулиця Вузівська (Солом'янський район).
4. провулок Достоевського (Подільський район).
5. вулиця Єсеніна Сергія (Святошинський район).
6. вулиця Костянтина Заслонова (Дарницький район).
7. вулиця Софії Ковалевської (Голосіївський район).
8. вулиця Мельниченка (Святошинський район).
9. вулиця Нахімова (Подільський район).
10. вулиця Німанська (Печерський район).
11. вулиця Пушкіна (Деснянський район).
12. вулиця Станіславського (Печерський район).
13. вулиця Стрілкова (Голосіївський район).
14. вулиця Івана Тургенєва (Дарницький район).
15. вулиця Петра Чаадаєва (Дніпровський район).

Київський міський голова

Віталій КЛИЧКО

## **ПОЯСНЮВАЛЬНА ЗАПИСКА**

**до проекту рішення Київської міської ради  
«Про внесення змін до рішення Київської міської ради  
від 15.04.2022 № 4571/4612 «Про особливості перейменування об'єктів  
міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією  
та/або її союзниками (сателітами), на період дії воєнного стану в Україні»»**

**1. Опис проблем, для вирішення яких підготовлено проект рішення, обґрунтування відповідності та достатності передбачених у проекті рішення механізмів і способів вирішення існуючих проблем, а також актуальності цих проблем для територіальної громади міста Києва.**

Київською міською радою із квітня 2022 року розпочато процес зміни назв об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами).

Метою прийняття вказаного рішення є створення передумов для завершення особливої процедури позбавлення топонімічного ландшафту міста Києва назв, пов'язаних з державою-агресором та зменшення інформаційного та культурологічного впливу московського нарративу на світогляд киян, унеможливлення агітаційно-пропагандистської діяльності вороже налаштованих до України осіб, дерусифікації топоніміки в місті Києві.

Додатковим аналізом топонімічних назв міста Києва проведеного структурними підрозділами виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) та робочою групою з опрацювання пропозицій та формування переліку об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами) рекомендовано до перейменування ще 15 об'єктів, які пов'язані з російською федерацією та не розглядались в межах встановленої процедури.

За цих умов, необхідним є внесення змін до рішення Київської міської ради від 15.04.2022 № 4571/4612 доповнивши його додатковим переліком об'єктів та встановленні алгоритму для їх перейменування із одночасним осучасненням особливої процедури, встановленої цим рішенням.

Суб'єкт подання вважає, що передбачені у проекті рішення механізми і способи вирішення вказаної проблеми є відповідними та достатніми.

**2. Правове обґрунтування необхідності прийняття рішення (з посиланням на конкретні положення нормативно-правових актів, на підставі й на виконання яких підготовлено проект рішення).**

Проект рішення Київської міської ради ухвалити у відповідності до Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закону України «Про правовий режим воєнного стану», Указу Президента України від 24 лютого 2022 року № 64/2022 «Про введення воєнного стану в Україні», затвердженого Законом України «Про затвердження Указу Президента України «Про введення воєнного стану в Україні» від 24 лютого 2022 року № 2102-ІХ.

**3. Опис цілей і завдань, основних положень проекту рішення, а також очікуваних соціально-економічних, правових та інших наслідків для територіальної громади міста Києва від прийняття запропонованого проекту рішення.**

Проект рішення Київської міської ради підготовлено з метою зменшення інформаційного та культурологічного впливу московського наративу на світогляд киян, створення передумов для унеможливлення агітаційно-пропагандистської діяльності вороже налаштованих до України осіб, дерусифікації топоніміки в місті Києві.

Досягнення вказаної мети відбувається через реалізацію ряду завдань:

а) урегулювання подальшої процедури, яку проходять проекти рішень Київської міської ради, підготовлені на виконання вимог цього рішення та відхилені Київською міською радою на її пленарному засіданні;

б) затвердження додаткового переліку об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами), що підлягають перейменуванню;

Суб'єкт подання вважає, що прийняття запропонованого проекту рішення Київської міської ради дозволить врегулювати завершення процесу дерусифікації київської топоніміки на засадах відкритості, прозорості, передбачуваності та із дотриманням принципу правової визначеності.

**4. Фінансово-економічне обґрунтування та пропозиції щодо джерел покриття цих витрат.**

Реалізація проекту рішення Київської міської ради не потребує додаткових витрат з бюджету міста Києва, оскільки останній є організаційно-розпорядчим актом.

**5. Інформація про те, чи містить проект рішення інформацію з обмеженим доступом у розумінні статті 6 Закону України «Про доступ до публічної інформації».**

Проект не містить інформацію з обмеженим доступом у розумінні статті 6 Закону України «Про доступ до публічної інформації».

**6. Прізвище або назва суб'єкта подання, прізвище, посада, контактні дані доповідача проекту рішення на пленарному засіданні та особи, відповідальної за супроводження проекту рішення.**

Суб'єктом подання проекту рішення є постійна комісія Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків, постійна комісія Київської міської ради з питань культури, туризму та суспільних комунікацій.

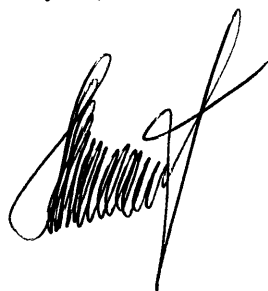
Особами, відповідальними за супроводження проекту рішення та доповідачами проекту рішення на пленарному засіданні є голова постійної комісії з питань культури, туризму та суспільних комунікацій Вікторія Муха та голова постійної комісії з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків Юлія Ярмоленко.

Голова постійної комісії  
Київської міської ради з питань  
місцевого самоврядування,  
регіональних та міжнародних зв'язків



Юлія ЯРМОЛЕНКО

Голова постійної комісії  
Київської міської ради з питань  
культури, туризму та  
суспільних комунікацій



Вікторія МУХА



**ПОРІВНЯЛЬНА ТАБЛИЦЯ**  
до проєкту рішення Київської міської ради  
«Про внесення змін до рішення Київської міської ради від 15.04.2022  
№ 4571/4612 «Про особливості перейменування об'єктів  
міського підпорядкування, назви яких пов'язані з  
російською федерацією та/або її союзниками (сателітами),  
на період дії воєнного часу в Україні»

<b>ЧИННА</b>	<b>ЗАПРОПОНОВАНА РЕДАКЦІЯ</b>
<p>4. Проєкти рішень Київської міської ради, підготовлені на виконання вимог цього рішення та відхилені Київською міською радою на її пленарному засіданні, направляються:</p> <p>4.1. У разі якщо такий проєкт рішення передбачав варіант перейменування, що не набрав найбільшу кількість голосів за результатами рейтингового електронного голосування, передбаченого підпунктом 3.6 пункту 3 цього рішення, - до Департаменту суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) для підготовки, протягом 14 календарних днів із моменту такого відхилення, нового проєкту рішення Київської міської ради з варіантом найменування об'єкта, який набрав найбільшу кількість голосів за результатами рейтингового електронного голосування.</p> <p>4.2. В інших випадках - до секретаріату Київської міської ради для організації, протягом 15 календарних днів із моменту такого відхилення, повторного рейтингового електронного голосування щодо варіантів найменувань об'єкта, запропонованих і відібраних відповідно до підпунктів 3.3 - 3.5 пункту 3 цього рішення, за виключенням відхиленого варіанта найменування, та надання Київському міському голові відповідних пропозицій за результатами рейтингового електронного голосування.</p> <p>До таких варіантів також включаються пропозиції депутатів Київської міської ради в разі їх попереднього погодження</p>	<p>4. Проєкти рішень Київської міської ради, підготовлені на виконання вимог цього рішення та відхилені Київською міською радою на її пленарному засіданні, направляються для повторного збору пропозицій в електронній формі не пізніше 45 календарних днів з дня відхилення відповідного проєкту рішення Київської міської ради або з дня, коли такий проєкт рішення Київради не було прийнято під час розгляду в порядку, передбаченому частиною п'ятою статті 37 Регламенту Київської міської ради.</p> <p>Строк збору пропозицій не може перевищувати 10 календарних днів із моменту оприлюднення повідомлення про такий збір на офіційному вебсайті Київської міської ради. При цьому не враховуються пропозиції, що дублюють за змістом варіант, передбачений відповідним відхиленим проєктом рішення Київської міської ради.</p> <p>Консультативно-дорадчому органу, передбаченому підпунктом 3.4 пункту 3 цього рішення, опрацювати зібрані пропозиції за критеріями доцільності, логічності та обґрунтованості відносно історичного середовища пропозицій, які надійшли до цих назв, та протягом 10 календарних днів із моменту завершення збору сформувати пропозиції заступнику міського голови - секретарю Київської міської ради щодо остаточного переліку запропонованих найменувань.</p>

<p>з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків і постійною комісією Київської міської ради з питань культури, туризму та суспільних комунікацій та виголошення під час пленарного засідання Київської міської ради, на якому було відхилено відповідний проєкт рішення Київської міської ради.</p>	<p><b>електронного голосування щодо варіантів найменувань об'єктів, зібраних у відповідності до цього пункту.</b></p>
<p>Відсутній</p>	<p><b>7. Затвердити додатковий перелік об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами), що підлягають перейменуванню, який додається.</b></p>
<p>7. Секретаріату Київської міської ради організувати проведення рейтингового електронного голосування не пізніше 7 календарних днів із дати прийняття цього рішення щодо доцільності / недоцільності повернення історичних назв та/або назв історичної місцевості об'єктам, визначеним пунктом 5 цього рішення, і за результатами рейтингового електронного голосування надати Київському міському голові відповідні пропозиції. У разі якщо за результатами рейтингового електронного голосування більшість голосів віддано на підтримку недоцільності повернення історичної назви та/або назви історичної місцевості, секретаріат Київської міської ради організовує проведення рейтингового електронного голосування щодо такого об'єкта відповідно до процедури, передбаченої пунктом 8 цього рішення.</p>	<p>8. Секретаріату Київської міської ради організувати проведення рейтингового електронного голосування не пізніше 7 календарних днів із дати прийняття цього рішення щодо доцільності / недоцільності повернення історичних назв та/або назв історичної місцевості об'єктам, визначеним пунктом 5 цього рішення, і за результатами рейтингового електронного голосування надати Київському міському голові відповідні пропозиції. У разі якщо за результатами рейтингового електронного голосування більшість голосів віддано на підтримку недоцільності повернення історичної назви та/або назви історичної місцевості, секретаріат Київської міської ради організовує проведення рейтингового електронного голосування щодо такого об'єкта відповідно до процедури, передбаченої пунктом 8 цього рішення.</p>

8. Секретаріату Київської міської ради організувати збір в електронній формі пропозицій щодо перейменування об'єктів, визначених пунктом 6 цього рішення, з урахуванням висновків консультативно-дорадчого органу, передбаченого підпунктом 3.4 пункту 3 цього рішення.

Строк збору пропозицій не може перевищувати 14 календарних днів із моменту оприлюднення повідомлення про такий збір на офіційному вебсайті Київської міської ради.

Консультативно-дорадчому органу, передбаченому підпунктом 3.4 пункту 3 цього рішення, опрацювати зібрані пропозиції за критеріями доцільності, логічності та обґрунтованості відносно історичного середовища пропозицій, які надійшли до цих назв, та протягом 7 календарних днів із моменту завершення збору сформувані пропозиції заступнику міського голови - секретарю Київської міської ради щодо остаточного переліку запропонованих найменувань.

Секретаріату Київської міської ради організувати проведення рейтингового електронного голосування щодо варіантів найменувань об'єктів, визначених пунктом 6 цього рішення, та надати Київському міському голові відповідні пропозиції за результатами вказаного рейтингового електронного голосування.

Відсутній

9. Секретаріату Київської міської ради організувати збір в електронній формі пропозицій щодо перейменування об'єктів, визначених пунктом 6 цього рішення, з урахуванням висновків консультативно-дорадчого органу, передбаченого підпунктом 3.4 пункту 3 цього рішення.

Строк збору пропозицій не може перевищувати 14 календарних днів із моменту оприлюднення повідомлення про такий збір на офіційному вебсайті Київської міської ради.

Консультативно-дорадчому органу, передбаченому підпунктом 3.4 пункту 3 цього рішення, опрацювати зібрані пропозиції за критеріями доцільності, логічності та обґрунтованості відносно історичного середовища пропозицій, які надійшли до цих назв, та протягом 7 календарних днів із моменту завершення збору сформувані пропозиції заступнику міського голови - секретарю Київської міської ради щодо остаточного переліку запропонованих найменувань.

Секретаріату Київської міської ради організувати проведення рейтингового електронного голосування щодо варіантів найменувань об'єктів, визначених пунктом 6 цього рішення, та надати Київському міському голові відповідні пропозиції за результатами вказаного рейтингового електронного голосування.

10. Секретаріату Київської міської ради організувати збір в електронній формі пропозицій щодо перейменування об'єктів, визначених пунктом 7 цього рішення.

Строк збору пропозицій не може перевищувати 10 календарних днів із моменту оприлюднення повідомлення про такий збір на офіційному вебсайті Київської міської ради.

Консультативно-дорадчому органу, передбаченому підпунктом 3.4 пункту 3 цього рішення, опрацювати зібрані

	<p>пропозиції за критеріями доцільності, логічності та обґрунтованості відносно історичного середовища пропозицій, які надійшли до цих назв, та протягом 14 календарних днів із моменту завершення збору сформувані пропозиції заступнику міського голови - секретарю Київської міської ради щодо остаточного переліку запропонованих найменувань.</p> <p>Секретаріату Київської міської ради організувати проведення рейтингового електронного голосування щодо варіантів найменувань об'єктів, визначених пунктом 7 цього рішення, та надати Київському міському голові відповідні пропозиції за результатами вказаного рейтингового електронного голосування.</p>
<p>9. Рейтингове електронне голосування (повторне рейтингове електронне голосування), передбачене цим рішенням, проводиться протягом 10 календарних днів із моменту його початку в інформаційно-телекомунікаційній системі "Платформа цифрових мобільних серверів "Київ Цифровий".</p>	<p>11. Рейтингове електронне голосування (повторне рейтингове електронне голосування), передбачене цим рішенням, проводиться протягом 10 календарних днів із моменту його початку в інформаційно-телекомунікаційній системі "Платформа цифрових мобільних серверів "Київ Цифровий".</p>
<p>10. Комунальному підприємству "Київський метрополітен" спільно з Департаментом суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації):</p> <p>10.1. До 22 квітня 2022 року здійснити моніторинг об'єктів.</p> <p>10.2. До 25 квітня 2022 року оприлюднити перелік об'єктів, на офіційному вебсайті Комунального підприємства "Київський метрополітен".</p>	<p>12. Комунальному підприємству "Київський метрополітен" спільно з Департаментом суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації):</p> <p>12.1. До 22 квітня 2022 року здійснити моніторинг об'єктів.</p> <p>12.2. До 25 квітня 2022 року оприлюднити перелік об'єктів, на офіційному вебсайті Комунального підприємства "Київський метрополітен".</p>

<p>10.3. До 01 травня 2022 року здійснити в електронній формі збір пропозицій щодо перейменування об'єктів.</p> <p>10.4. Провести рейтингове електронне голосування щодо запропонованих назв об'єктів (станцій метрополітену "Площа Льва Толстого", "Дружби народів", а також проектних станцій та Сирецько-Печерської лінії Київського метрополітену) відповідно до пункту 9 цього рішення на основі висновків і рекомендацій консультативно-дорадчого органу, передбаченого підпунктом 3.4 пункту 3 цього рішення, та надати Київському міському голові відповідні пропозиції.</p>	<p>12.3. До 01 травня 2022 року здійснити в електронній формі збір пропозицій щодо перейменування об'єктів.</p> <p>12.4. Провести рейтингове електронне голосування щодо запропонованих назв об'єктів (станцій метрополітену "Площа Льва Толстого", "Дружби народів", а також проектних станцій та Сирецько-Печерської лінії Київського метрополітену) відповідно до пункту 9 цього рішення на основі висновків і рекомендацій консультативно-дорадчого органу, передбаченого підпунктом 3.4 пункту 3 цього рішення, та надати Київському міському голові відповідні пропозиції.</p>
<p>11. Оприлюднити це рішення в установленому чинним законодавством України порядку</p>	<p>13. Оприлюднити це рішення в установленому чинним законодавством України порядку</p>
<p>12. Департаменту інформаційно-комунікаційних технологій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) забезпечити технічну реалізацію вимог підпункту пункту 9 і підпункту 10.4 пункту 10 цього рішення у інформаційно-телекомунікаційній системі "Платформа цифрових мобільних сервісів "Київ цифровий" із урахуванням вимог постанови Кабінету Міністрів України від 28 лютого 2022 N 169 "Деякі питання здійснення оборонних та публічних закупівель товарів, робіт і послуг в умовах воєнного стану.</p>	<p>14. Департаменту інформаційно-комунікаційних технологій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) забезпечити технічну реалізацію вимог підпункту пункту 9 і підпункту 10.4 пункту 10 цього рішення у інформаційно-телекомунікаційній системі "Платформа цифрових мобільних сервісів "Київ цифровий" із урахуванням вимог постанови Кабінету Міністрів України від 28 лютого 2022 N 169 "Деякі питання здійснення оборонних та публічних закупівель товарів, робіт і послуг в умовах воєнного стану.</p>
<p>13. Під час розгляду проектів рішень на пленарному засіданні Київської міської ради, які підготовлені на виконання цього рішення, не можуть вноситися пропозиції, що змінюють зміст проекту рішення.</p>	<p>15. Під час розгляду проектів рішень на пленарному засіданні Київської міської ради, які підготовлені на виконання цього рішення, не можуть вноситися пропозиції, що змінюють зміст проекту рішення.</p>
<p>14. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків, постійну комісію Київської міської ради з питань культури, туризму та суспільних комунікацій.</p>	<p>16. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків, постійну комісію Київської міської ради з питань культури, туризму та суспільних комунікацій.</p>



# КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

ІХ СКЛИКАННЯ

ПОСТІЙНА КОМІСІЯ З ПИТАНЬ КУЛЬТУРИ, ТУРИЗМУ  
ТА СУСПІЛЬНИХ КОМУНІКАЦІЙ

вул. Хрещатик, 36, м. Київ, 01044

тел./факс: (044) 202-73-05, (044) 202-72-25

12.04.2023 № 08/292-120

**Витяг з протоколу № 9/48  
чергового засідання постійної комісії Київської міської ради  
з питань культури, туризму та суспільних комунікацій (Комісії)**

від 12.04.2023

**Місце проведення:** Київська міська рада, м. Київ, вул. Хрещатик, 36, к. 514  
(5-й поверх), початок засідання – 14.00.

**Склад Комісії:** 3 депутати Київської міської ради:  
МУХА Вікторія Вячеславівна – голова Комісії;  
БОГАТОВ Костянтин Володимирович – заступник голови Комісії;  
АНДРУСИШИН Володимир Йосифович – секретар Комісії.

**Присутні:** 3 депутати Київської міської ради, члени Комісії:  
МУХА Вікторія Вячеславівна – голова Комісії, головуєча на засіданні;  
БОГАТОВ Костянтин Володимирович – заступник голови Комісії;  
АНДРУСИШИН Володимир Йосифович – секретар Комісії.

**Запрошені та присутні:**

МАРТИНЕНКО-КУШЛЯНСЬКИЙ Тиміш Олександрович – громадський активіст;

ОСТРОВСЬКИЙ Павло Вікторович – помічник народного депутата України Лозинського Р. М.

**Порядок денний:**

10. Про розгляд проекту рішення Київської міської ради «Про перейменування станції Київського метрополітену «Дружби народів» (станцію «Дружби народів» на станцію «Звіринецька»)

(подання Київського міського голови Віталія КЛИЧКА; доручення заступника міського голови – секретаря Київської міської ради Володимира БОНДАРЕНКА від 10.04.2023 № 08/231-427/ІІР).

### **Розгляд (обговорення) питань порядку денного:**

**10. Про розгляд проекту рішення Київської міської ради «Про перейменування станції Київського метрополітену «Дружби народів»**

(подання Київського міського голови Віталія КЛИЧКА; доручення заступника міського голови – секретаря Київської міської ради Володимира БОНДАРЕНКА від 10.04.2023 № 08/231-427/ПР).

**СЛУХАЛИ:** МУХУ В. В. про проект рішення Київської міської ради «Про перейменування станції Київського метрополітену «Дружби народів». Поінформувала, що цим проектом рішення пропонується перейменувати станцію «Дружби народів» на станцію «Звіринецька». За підсумками електронного голосування з цього питання, в якому взяли участь 24405 користувачів, зазначене перейменування підтримали 76 % респондентів.

**ВИСТУПИЛИ:** **ОСТРОВСЬКИЙ П. В.,** **МУХА В. В.,**  
**МАРТИНЕНКО-КУШЛЯНСЬКИЙ Т. О.**

Під час виступу та обговорення зазначено, що йдеться про відродження одного з найдавніших київських топонімів «Звіринець», Робоча група з опрацювання пропозицій та формування переліку об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами) (далі – Робоча група) на чолі з Олександром Алфьоровим врахувала пропозицію багатьох істориків і киян, які одностайно підтримали назву «Звіринецька», що розповідає про історію древнього Києва, і рекомендувала її для перейменування станції «Дружби народів».

Зазначено на необхідності оновлення спеціальної процедури стосовно перейменування об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами), на період дії воєнного стану в Україні, поінформовано про відповідного листа голови Робочої групи Олександра Алфьорова на адресу Київського міського голови, де, зокрема, йдеться про об'єктивну неможливість підготовки проектів рішень через відсутність згоди родичів, співзвучність з існуючими назвами вулиць або з інших причин. Наголошено на необхідності проведення додаткового обговорення з метою досягнення більш якісних результатів під час перейменування об'єктів міського підпорядкування. Запропоновано підготувати за поданням Комісії проект рішення Київської міської ради про внесення змін до рішення Київської міської ради від 15.04.2022 № 4571/4612 «Про особливості перейменування об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами), на період дії воєнного стану в Україні».

**ВИРІШИЛИ:** 1) **проект рішення Київської міської ради «Про перейменування станції Київського метрополітену «Дружби народів» від 10.04.2023 № 08/231-427/ПР підтримати;**

2) Комісії вжити організаційно-правових заходів щодо підготовки та розгляду на пленарному засіданні II сесії Київської міської ради проекту рішення Київської міської ради «Про внесення змін до рішення Київської міської ради від 15.04.2022 № 4571/4612 «Про особливості перейменування

об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами), на період дії воєнного стану в Україні».

ГОЛОСУВАЛИ: «за» – 3, «проти» – 0, «утрималось» – 0, «не голосували» – 0.

***Рішення прийнято.***

**Голова Комісії**



**Вікторія МУХА**





# КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

ІХ СКЛИКАННЯ

ПОСТІЙНА КОМІСІЯ З ПИТАНЬ МІСЦЕВОГО САМОВРЯДУВАННЯ,  
РЕГІОНАЛЬНИХ ТА МІЖНАРОДНИХ ЗВ'ЯЗКІВ

вул. Хрещатик, 36, м. Київ, 01044

тел.: (044) 202-71-07

Витяг з протоколу № 8/37

чергового засідання постійної комісії Київської міської ради з питань  
місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків

від 10.05.2023

Місце проведення: Київська міська рада, м. Київ, вул. Хрещатик, 36,  
5-ий поверх, зала засідань 514, початок о 14:00.

Склад комісії: 3 депутати Київської міської ради.

Присутні: 3 депутати Київської міської ради – члени постійної комісії:

ЯРМОЛЕНКО Ю.О.

– голова постійної комісії, головуєча;

ГАБІБУЛЛАЄВА Д.Т.

– перший заступник голови постійної комісії;

ХАЦЕВИЧ І.М.

– секретар постійної комісії.

Запрошені та присутні:

СЛАБОСПИЦЬКИЙ О.О.

національне українське молодіжне  
об'єднання;

ШИБАНОВ Я.М.

начальник відділу Департаменту  
суспільних комунікацій виконавчого  
органу Київської міської ради (Київської  
міської державної адміністрації);

ГАЛЕТА В.П.

заступник директора Департаменту  
суспільних комунікацій виконавчого  
органу Київської міської ради (Київської  
міської державної адміністрації);

СВІТЛИЙ Р.В.

директор Департаменту соціальної  
політики виконавчого органу Київської  
міської ради (Київської міської державної  
адміністрації);

МАРТИНЕНКО–  
КОШУЛЯНСЬКИЙ Т.О.

член комісії з питань найменувань;

МАЛАКЄЄВА О.П.

представник ОСН «Рада Мікрорайону Нивки»

ЗАГУМЕННИЙ Д.М.

керівник апарату виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)

ОСТРОВСЬКИЙ П.В.

помічник народного депутата України

### Розгляд (обговорення) питань порядку денного:

2. Про розгляд протокольного доручення №1 Додаток до протоколу № 66 пленарного засідання II сесії Київської міської ради IX скликання 20.04.2023 (доручення заступника міського голови – секретаря київської міської ради від 01.05.2023 № 225-ОД-14).

**СЛУХАЛИ:** ШИБАНОВ Я.М., зазначив, що Департаментом суспільних комунікацій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) опрацьовано протокольне доручення та надано перелік об'єктів міського підпорядкування, які підпадають під дію рішення Київської міської ради «Про особливості перейменування об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками, на період дії воєнного стану в Україні (зі змінами). Секретаріатом Київської міської ради 05.05.2023 забезпечено проведення засідання робочої групи з опрацювання зазначених пропозицій та за результатами засідання сформовано перелік об'єктів міського підпорядкування, які підпадають під дію рішення Київської міської ради «Про особливості перейменування об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками, на період дії воєнного стану в Україні (зі змінами).

**ВИСТУПИЛИ:** ХАЦЕВИЧ І.М., МАРТИНЕНКО-КОШУЛЯНСЬКИЙ Т.О., ОСТРОВСЬКИЙ П.В., ЯРМОЛЕНКО Ю.О., за результатами обговорення запропоновано, подати спільно з постійною комісією Київської міської ради з питань культури, туризму та суспільних комунікацій проект рішення Київської міської ради «Про внесення змін до рішення Київської міської ради від 15.04.2022 № 4571/4612 «Про особливості перейменування об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами), на період дії воєнного стану в Україні».

**ВИРІШИЛИ:** спільно з постійною комісією Київської міської ради з питань культури, туризму та суспільних комунікацій подати проект рішення Київської міської ради «Про внесення змін до рішення Київської міської ради від 15.04.2022 № 4571/4612 «Про особливості перейменування об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами), на період дії воєнного стану в Україні».

**ГОЛОСУВАЛИ:** «за» – 3, «проти» – 0, «утримались» – 0, «не голосували» – 0.

*Рішення прийнято.*

Голова комісії



Юлія ЯРМОЛЕНКО

Секретар комісії



Ігор ХАЦЕВИЧ



# КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

СЕКРЕТАРІАТ

УПРАВЛІННЯ ПРАВОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ  
ДІЯЛЬНОСТІ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

вул. Хрещатик, 36, м. Київ, 01044

тел.: (044) 202-70-19

11.05.2023 № 08/230-902

на № \_\_\_\_\_ від \_\_\_\_\_

Голові постійної комісії Київської  
міської ради з питань місцевого  
самоврядування, регіональних та  
міжнародних зав'язків  
Юлії ЯРМОЛЕНКО

## Рекомендації

до проекту рішення Київської міської ради «Про внесення змін до рішення Київської міської ради від 15.04.2022 № 4571/4612 «Про особливості перейменування об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами), на період дії воєнного стану в Україні» від 11.05.2023 № 08/231-547/ПР

Управління правового забезпечення діяльності Київської міської ради опрацювало проект рішення Київської міської ради «Про внесення змін до рішення Київської міської ради від 15.04.2022 № 4571/4612 «Про особливості перейменування об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами), на період дії воєнного стану в Україні» від 11.05.2023 № 08/231-547/ПР (далі – проект рішення) та зазначає, що проект рішення потребує техніко – юридичного доопрацювання.

В.о. начальника управління

Валентина ПОЛОЖИШНИК